

## INDEX

acquis communautaire, 49, 352 active government, 47, 64, 75-6 actors, in legal cultures, 3 'adaptive' legal cultures, 379-83 ADR. See alternative dispute resolution Alpha Research, 25 alternative dispute resolution (ADR) mechanism, 146-7 anthropologists, legal, 17 Arold's study on ECtHR, 5 asymmetric adaptation, 396-7. See also Muslims and Euro-migrants attitudes, behaviour & law (legal outsiders' perspective), 43-4 Austro-Hungarian multicultural society, 10 authoritarian republic (legal outsiders' perspective), 88

perspectives), 32-5 behaviour, attitudes & law (legal outsiders' perspective), 43-4 behaviour and law, changing (legal outsiders' perspective), 98-9 Bhatti, Arfan, 410, 414, 433 Bin Laden, Osama, 14, 409-10 "Blasphemy paragraph," 54-5 bombings. See terrorism booster samples, 24 borrowing, legal, 6 Breivik, Anders Behring, 280-1, 408 bribery crime, bribery & corruption (legal outsiders' perspective), 129-31 law, courts, crime & bribery (legal outsiders' perspective), 199-200

bad v good law (legal outsiders'

pressure for bribes (legal outsiders' perspective), 392 Brussels, 10-11 Bujak, Shawan Sadek Saeed, 410 Bulgaria. See also religiosity; war on terror acquis communautaire, 49, 352 attitudes, behaviour & law, 43-4 authoritarian republic (legal outsiders' perspective), 88 behaviour and law, changing (legal outsiders' perspective), 98-9 bribes, pressure for (legal outsiders' perspective), 392 Brussels' relations with, 10-11 circumstances v letter of law (legal insiders' perspective), 109 'complex' law, 35, 37-8 court alternatives (legal insiders' perspective), 148-9, 160-2 court alternatives (legal outsiders' perspective), 136 courts, avoidance of, 133-5 courts, reasons for turning to, 132-3 crime, bribery & corruption (legal outsiders' perspective), 129–31 cultural and legal convergence (legal outsiders' perspective), 322 - 4'customs and traditions' (preferred basis of law), 39-41 designer laws, 36, 70-1 ECtHR, perceptions of (legal outsiders' perspective), 324 ECtHR or parliament, who should have final say (legal outsiders' perspective), 324-5



542 INDEX

Bulgaria. (cont.) E-I-U standards (legal insiders' perspective), 342, 350-2 elected representatives (legal insiders' perspectives on how public view their profession), 259 - 63EU standards, laws, regulations & minority rights, 49-50 Euro-migrants adapting to law (legal outsiders' perspective), 395-6 Euro-migrants' law-abidance, background influences on (legal outsiders' perspective), 397-9 Euro-migrants obeying the law (legal outsiders' perspective), 394-5 Euro-migrants' reasons for obeying the law, 199-201 'fair' law, 35-7 government and corruption (legal outsiders' perspective), 199 government and parliament (legal outsiders' perspective on legal insiders), 251-5 government and parliament, capability of, 305-9 government and parliament, trust in, 305-7, 311 government officials (legal insiders' perspectives on how public view their profession), 263-8 government officials (legal outsiders' perspectives on legal insiders), 238 government officials, fair treatment by (legal outsiders' perspective), government regard for law across Europe (legal outsiders' perspective), 385-6 Greek Goddess of Law (Themis), 33-4, 386-7 'helpful' law, 34-6 instrumental perspective, 236 judges, 115-16 judges (legal insiders' perspectives on how public view their profession), 273 - 9judges, fairness of, 291, 295

judges, informedness of, 291, 293 judges, prosecutors, juries (legal outsiders' perspectives on legal insiders), 241-6 judges, trust in, 291, 297 law, courts, crime & bribery (legal outsiders' perspective), 199-200 law, dealing with (legal outsiders' perspective), 142-3 law, flexibility or rigidity (legal insiders' perspective), 108-17 law, flexibility or rigidity (legal outsiders' perspective), 91-5 law, good v bad, 32-5 law, images of, 32-64 law, influences on (legal outsiders' perspective), 48-9 law, preferred basis of (legal insiders' perspectives), 51, 60-1 law, preferred basis of (legal outsiders' perspectives), 35-41 law, preferred basis of (revisited) (legal outsiders' perspective), 97 - 8law, reflect or reform (legal insiders' perspective), 102-8 law, reflect or reform (legal outsiders' perspective), 95-9 law, stepping outside (legal insiders' perspective), 117-23 law, stepping outside (legal outsiders' perspective), 99-101 law, stricter, 44-6 law, stricter enforcement (legal outsiders' perspective), 131-2 law, unreasonable or unjust (legal insiders' perspective), 165-6, law, willingness to break (legal outsiders' perspective), 189-90 law and change (legal insiders' perspectives), 64, 69-70, 78 law and change (legal outsiders' perspectives), 46-8 law as freedom or order (legal outsiders' perspective), 86-8 law as justice or oppression (legal

outsiders' perspective), 86



INDEX 543

law as power of the state v the people (legal outsiders' perspective), 187 - 9law enforcement and law (legal outsiders' perspective), 128-9 law in principle v law in practice (legal outsiders' perspective), 386-8 law-abidance amongst public (legal outsiders' perspective), 389 law-abidingness, crime & corruption across Europe (legal outsiders' perspective), 126-7 law-abidingness: majority population (legal insiders' perspective), 211, 216 - 17law-abidingness: religious and ethnic minorities (legal insiders' perspective), 219-21, 226-7 law-breakers, penalties for (legal outsiders' perspective), 87-8 law-breaking (legal insiders' perspective), 228-9, 233 law-breaking (legal outsiders' perspective), 194-8, 390-2 law-breaking, feelings about (legal outsiders' perspective), 187-8 law-breaking-whose fault? (legal outsiders' perspective), 392-3 law-obedience amongst ethnic and religious groups (legal outsiders' perspective), 195-6 laws and law-enforcement same as rest of Europe (legal insiders' perspective), 355-8, 362-4 laws contrary to one's religion (legal insiders' perspective), 175-6, 179 - 81lawyers (legal insiders' perspectives on how public view their profession), 269-73 lawyers (legal outsiders' perspectives on legal insiders), 238-41 lawyers, informedness of, 286, 288 lawyers, trust in, 286, 290 learning from other countries, European and international organisations (legal outsiders'

learning from others about law (legal insiders' perspective), 328-9, 336 - 8legal fairness and state power (legal outsiders' perspective), 127-8 letter of law (legal outsiders' perspective), 92-3 mediation, informal methods (legal outsiders' perspective), 136-8 'moral values or state power?,' 35, 38 nanny state (legal outsiders' perspective), 89-90 national laws becoming similar across Europe (legal insiders' perspective), 366, 371-3 obeying the law (legal outsiders' perspective), 191-4, 389-90 obeying the law revisited (legal outsiders' perspective), 199-201 obeying v law-breaking (legal insiders' perspective), 202-4, 208 - 10Ottoman legal culture, 10, 216, 322, 438 parliamentary supremacy (legal outsiders' perspective), 90-1 personalised trust (legal outsiders' perspective), 185-6 police (legal insiders' perspectives on how public view their profession), 283 - 5police (legal outsiders' perspective on legal insiders), 246-51 police, capability and efficiency of, 298-300, 303 police, informedness of, 298-301 police, trust in, 298-300, 305 prosecutors (legal insiders' perspectives on how public view their profession), 279-83 public opinion and law, changing (legal outsiders' perspective), 98 religious law, dealing with (legal outsiders' perspective), 143 terrorism threat (government and security services' response), 101 "truly European," requirements to be, 43

perspective), 319-22

544 INDEX

Bulgaria. (cont.) Turk Movement for Rights and Freedoms, 50, 220, 255 Turkish rule, 10 carriers of legal culture. See Muslims and Euro-migrants cartoons, of Mohammad, 409, 414 CBOS, 25 Chairman of the Norwegian Supreme Court, former (Carsten Smith), 64, 109, 270, 274, 290, 330, 357 change and law legal insiders' perspectives on 'law,' 64 - 81legal outsiders' perspective, 46-8 Christian tradition (requirement for truly European country), 43-4 Church of Norway, 51-3, 151-2, 213 church versus state. See religiosity circumstances v letter of law (legal insiders' perspective), 109 civil disobedience, 119, 139, 142, 166, 170, 174, 177-8, 202, 507 civil law legal family, 9 civil rights and 'war on terror.' See war on terror CJEU (Court of Justice of the European Union), 3, 5, 13, 72, 78, 315, 335, 342-3 clusters of attitudes-approach, 18 common law family, 9 common law tradition, 10 'complex' law, 35, 37-8 concept/meaning of law. See law convergence versus divergence, 5-8 corruption crime, bribery & corruption (legal outsiders' perspective), 129-31 government and corruption (legal outsiders' perspective), 199 Court of Justice of the European Union. See CJEU courts alternatives (legal insiders' perspective), 148-64

avoiding, 133-5 law, courts, crime & bribery (legal outsiders' perspective), 199-200 reasons for turning to, 132-3 crime crime, bribery & corruption (legal outsiders' perspective), 129-31 law, courts, crime & bribery (legal outsiders' perspective), 199–200 Crimean Tatars, 13, 15-16, 49, 63, 142 cultural and legal convergence (legal outsiders' perspective), 322-4 "culturalists," 7 "culture," broadness of term, 18. See also legal cultures 'current life-styles' (preferred basis of law), 40-1 'customs and traditions' (preferred basis of law), 39-41 data collection, 23-6 data presentation, 26-7 Data Retention Directive, 84, 345-6 Davud, Mikel, 410 decision-making in court (legal outsiders' perspective), 93-4 democracy, popular, 48-9, 252 Denning, Lord, 112, 346 designer laws, 35-6, 48, 64-71, 79, 311 "designer rulings," 296 "difference-within-sameness," 6 'discipline and order.' See 'order and discipline' Eastern Europe. See also European legal culture legal nihilism, 11, 36, 46, 83, 86, 124, 190, 201-2, 441 Western v Eastern Europe, 9-15, 503 - 5ECHR (European Convention on Human Rights) effectiveness of, 76-7 Human Rights Act, 67, 75, 342 interpretations of, 74 Norwegian law incorporation (1999), 72 - 3Polish legal insiders and, 78

alternatives (legal outsiders'

perspective), 136



INDEX

popularity of, 324 Sámi rights, 75 as supra-national organisation, 2, 13 UK and, 346, 508 Eckhoff, Torstein, 108 ECtHR (European Court of Human Rights) Arold's study, 5 ECtHR or parliament, who should have final say (legal outsiders' perspective), 324-5 EU standards and ECtHR (legal outsiders' perspective), 326-7 perceptions of (legal outsiders' perspective), 324 EEA. See European Economic Area EFTA (European Free Trade Association), 13 EFTA Court, 72, 315 EFTA Surveillance Agency (ESA), 2, 13, 73, 315, 342 E-I standards (European and international standards), 41, 43, E-I-U standards (European, international and universal standards), 342-54 elected representatives (legal insiders' perspectives on how public view their profession), 259-63 England. See also religiosity; United Kingdom; war on terror attitudes, behaviour & law, 43-4 authoritarian republic (legal outsiders' perspective), 88 behaviour and law, changing (legal outsiders' perspective), 98-9 bribes, pressure for (legal outsiders' perspective), 392 Brussels' relations with, 10-11 circumstances v letter of law (legal insiders' perspective), 109 common law tradition, 10 'complex' law, 35, 37-8 court alternatives (legal insiders' perspective), 148-9, 152-7 court alternatives (legal outsiders' perspective), 136

545 courts, avoidance of, 133-5 courts, reasons for turning to, 132-3 crime, bribery & corruption (legal outsiders' perspective), 129-31 cultural and legal convergence (legal outsiders' perspective), 322-4 'customs and traditions' (preferred basis of law), 39-41 ECtHR, perceptions of (legal outsiders' perspective), 324 ECtHR or parliament, who should have final say (legal outsiders' perspective), 324-5 E-I-U standards (legal insiders' perspective), 342, 346-8 elected representatives (legal insiders' perspectives on how public view their profession), 259 - 63EU standards, laws, regulations & minority rights, 49-50 Euro-migrants adapting to law (legal outsiders' perspective), 395-6 Euro-migrants' law-abidance, background influences on (legal outsiders' perspective), 397-9 Euro-migrants obeying the law (legal outsiders' perspective), 394-5 Euro-migrants' reasons for obeying the law, 199-201 'fair' law, 35-7 government and corruption (legal outsiders' perspective), 199 government and parliament (legal outsiders' perspective on legal insiders), 251-5 government and parliament, capability of, 305-8 government and parliament, trust in, 305-7, 310-11 government officials (legal insiders' perspectives on how public view their profession), 263-8 government officials (legal outsiders' perspectives on legal insiders), 238 government officials, fair treatment by (legal outsiders' perspective),



546 INDEX

England. (cont.) government regard for law across Europe (legal outsiders' perspective), 385-6 'helpful' law, 34-6 judges, 112-13 judges (legal insiders' perspectives on how public view their profession), judges, fairness of, 291, 295 judges, informedness of, 291-3 judges, prosecutors, juries (legal outsiders' perspectives on legal insiders), 241-6 judges, trust in, 291, 297 law, courts, crime & bribery (legal outsiders' perspective), 199-200 law, dealing with (legal outsiders' perspective), 142-3 law, flexibility or rigidity (legal insiders' perspective), 108-17 law, flexibility or rigidity (legal outsiders' perspective), 91–5 law, good v bad, 32-5 law, images of, 32-64 law, influences on (legal outsiders' perspective), 48-9 law, preferred basis of (legal insiders' perspectives), 51, 55–7 law, preferred basis of (legal outsiders' perspectives), 35-41 law, preferred basis of (revisited) (legal outsiders' perspective), 97-8 law, reflect or reform (legal insiders' perspective), 102-8 law, reflect or reform (legal outsiders' perspective), 95-9 law, stepping outside (legal insiders' perspective), 117-23 law, stepping outside (legal outsiders' perspective), 99-101 law, stricter, 44-6 law, stricter enforcement (legal outsiders' perspective), 131-2 law, unreasonable or unjust (legal insiders' perspective), 165-70 law, willingness to break (legal outsiders' perspective), 189-90

law and change (legal insiders' perspectives), 64, 66-7, 75-7 law and change (legal outsiders' perspectives), 46-8 law as freedom or order (legal outsiders' perspective), 86-8 law as justice or oppression (legal outsiders' perspective), 86 law as power of the state v the people (legal outsiders' perspective), 187 - 9law enforcement and law (legal outsiders' perspective), 128-9 law in principle v law in practice (legal outsiders' perspective), law-abidance amongst public (legal outsiders' perspective), 389 law-abidingness, crime & corruption across Europe (legal outsiders' perspective), 126-7 law-abidingness: majority population (legal insiders' perspective), 211, 213 - 14law-abidingness: religious and ethnic minorities (legal insiders' perspective), 219-21, 224-5 law-breakers, penalties for (legal outsiders' perspective), 87-8 law-breaking (legal insiders' perspective), 228-32 law-breaking (legal outsiders' perspective), 194-8, 390-2 law-breaking, feelings about (legal outsiders' perspective), 187-8 law-breaking-whose fault? (legal outsiders' perspective), 392-3 law-obedience amongst ethnic and religious groups (legal outsiders' perspective), 195-6 laws and law-enforcement same as rest of Europe (legal insiders' perspective), 355-8, 360-1 laws contrary to one's religion (legal insiders' perspective), 175-8 lawyers (legal insiders' perspectives on how public view their profession), 269-73



> INDEX 547

lawyers (legal outsiders' perspectives on legal insiders), 238-41 lawyers, informedness of, 286-7 lawyers, trust in, 286, 289 learning from other countries, European and international organisations (legal outsiders' perspective), 319-22 learning from others about law (legal insiders' perspective), 328–9, legal fairness and state power (legal outsiders' perspective), 127-8 letter of law (legal outsiders' perspective), 92-3 mediation, informal methods (legal outsiders' perspective), 136-8 'moral values or state power?,' 35, 38 nanny state (legal outsiders' perspective), 89-90 national laws becoming similar across Europe (legal insiders' perspective), 366-8 obeying the law (legal outsiders' perspective), 191-4, 389-90 obeying the law revisited (legal outsiders' perspective), 199-201 obeying v law-breaking (legal insiders' perspective), 202-6 parliamentary supremacy (legal outsiders' perspective), 90-1 personalised trust (legal outsiders' perspective), 185-6 police (legal insiders' perspectives on how public view their profession), police (legal outsiders' perspective on legal insiders), 246-51 police, capability and efficiency of, 298-300, 302 police, informedness of, 298-301 police, trust in, 298-300, 304 prosecutors (legal insiders' perspectives on how public view their profession), 279-83 public opinion and law, changing (legal outsiders' perspective), 98 religion (preferred basis of law), 55-7

religious law, dealing with (legal outsiders' perspective), 143 terrorism threat (government and security services' response), "truly European," requirements to be, 43 ENP. See European Neighbourhood ESA. See EFTA Surveillance Agency ethnic and religious minorities law-abidingness (legal insiders' perspective), 219-28 law-obedience (legal outsiders' perspective), 195-6 EU. See European Union EU standards, laws, regulations & minority rights (legal outsiders' perspective), 49–50 Eurobarometer Survey, 5, 259, 351 Euro-migrants. See also Muslims and **Euro-migrants** obeying the law (legal outsiders' perspective), 199-201 overview, 378-9 European, international and universal standards. See E-I-U standards European and international legal integration, 64, 82 European and international standards. See E-I standards European Convention on Human Rights. See ECHR European Court of Human Rights. See **ECtHR** European Economic Area (EEA), 1, 72, 315, 318 European Free Trade Association. See **EFTA** European legal culture, 503–11. See also legal cultures conclusions: looking to the future, 509 - 11data collection, 23-6 data presentation, 26-7 dimensions of, 21–3 introduction: common Europe, 503

legal insiders v legal outsiders, 506-7

548 INDEX

European legal culture, (cont.) 'fairness and legal rights. See 'justice, legal transfers and European fairness and legal rights' integration, 507-9 families, legal, 2, 9, 317 measuring, 17-18 FGs. See focus groups focus groups (FGs), 23-6. See also war methodological approach, 8-9 one European legal culture or on terror several?, 1-29 forced marriages, 56, 154 thick descriptions, 18-20 Ford, Glyn, 1, 503 Western v Eastern Europe, 9–15, foreign governments/ & international 503 - 5organisations (influences on law), European legal integration. See also legal transfers former Chairman of the Norwegian European and international legal Supreme Court (Carsten integration, 64, 82 Smith), 64, 109, 270, 274, 290, globalisation and, 5-6, 13-14, 21 330, 357 introduction, 1-2 Friedman, Lawrence, 1 term meaning, 3 European Neighbourhood Policy 'general moral values' (preferred basis (ENP), 1 of law), 41-3 general perceptions of law in action, European Union (EU), 1 Data Retention Directive, 84, 345-6 126-32. See also legal outsiders' EU standards and ECtHR (legal perspective on 'law in action' outsiders' perspective), 326-7 Glasgow Airport bombing, 409, 413 EU standards privileging minorities globalisation, 5-6, 13-14, 21 (legal outsiders' perspective), glocalization, 6 good v bad law (legal outsiders' how to handle EU/UN standards perspectives), 32-5 (legal outsiders' perspective), government and corruption. See corruption 325 - 6linguistic plurality of, 70 government and parliament (legal euthanasia, 39 outsiders' perspective on legal insiders), 251-5 Evangelical-Lutheran faith, 51-3. See also Church of Norway government and parliament, capability "Exit." See also obeying or breaking the of Bulgaria, 305-9 England, 305-8 introduction, 125, 135 Norway, 305-7 legal insiders' perspective, 145-64 legal outsiders' perspective, 136-8 Poland, 305-8 external influences on the law and legal Ukraine, 305-7, 309-10 government and parliament, trust in system legal insiders' perspective, 340-54 Bulgaria, 305-7, 311 England, 305-7, 310-11 legal outsiders' perspective, 319-28 external learning. See legal transfers Norway, 305-7, 310 Poland, 305-7, 311 external legal culture, 4. See also Ukraine, 305-7, 311-12 popular legal culture government officials 'fair' law, 35-7 fair treatment by (legal outsiders'

perspective), 128

fair treatment by officials, 128



INDEX 549

Ukraine, 291, 297-8

legal insiders' perspectives on how institutional restrictions, 18 public view their profession, instrumental perspective, 184, 236. See 263 - 8also obeying or breaking the law legal outsiders' perspectives on legal internal legal culture, 4. See also professional legal culture insiders, 238 government regard for law across international and European legal Europe (legal outsiders' integration, 64, 82 perspective), 385-6 International Labour Organisation. See Greek Goddess of Law (Themis), 33-4, IRA (Irish Republican Army) Guantanamo Bay, 410-11, 436, 442-3 terrorism, 14, 406-7, 409, 434-5, Gypsies. See Roma community Islamic legal culture, 3, 12-13 harmonisation, voluntary, 10-11 'helpful' law, 34-6 Jakobsen, David, 410 homosexual relationships, 39, 43, 57 Judeo-Christian legal culture, 3, 12-13 Human Rights Act, 67, 75, 342 judges Human-Etisk Forbund, 53 Bulgaria, 115-16 hybridization, 6 England, 112-13 hyper-regulation, 30, 66–7 judges, prosecutors, juries (legal outsiders' perspectives on legal IDIs. See in-depth interviews insiders), 241-6 "illiberal" legal transfers, 6, 22-3, 28-9. legal insiders' perspectives legal See also religiosity; war on terror insiders (like themselves), 291-8 ILO Convention 169, 75, 344 legal insiders' perspectives on ILO (International Labour how public view their profession, 273-9 Organisation) Conventions, 13, Norway, 109-12 in-depth interviews (IDIs), 23-6 Poland, 113-15 informal practice, 19, 36, 291, 510 Ukraine, 116-17 informedness of judges judges, fairness of Bulgaria, 291, 293 Bulgaria, 291, 295 England, 291-3 England, 291, 295 Norway, 291 Norway, 291, 294 Poland, 291, 293 Poland, 291, 295 Ukraine, 291, 293-4 Ukraine, 291, 295-6 informedness of lawyers judges, informedness of Bulgaria, 286, 288 Bulgaria, 291, 293 England, 291-3 England, 286-7 Norway, 286 Norway, 291 Poland, 286, 288 Poland, 291, 293 Ukraine, 286, 288-9 Ukraine, 291, 293-4 informedness of police judges, trust in Bulgaria, 291, 297 Bulgaria, 298-301 England, 298-301 England, 291, 297 Norway, 298-300 Norway, 291, 296-7 Poland, 298-301 Poland, 291, 297

Ukraine, 298-302



550 INDEX

judicialisation, 30, 64–5, 68, 129, 205, 286
juries (legal outsiders' perspective), 246–7. See also judges
'justice, fairness and legal rights,' 32–3, 81, 86, 386
justice or oppression. See law as justice or oppression

Kiev Rus' baptism, 61 kneejerk legislation, 37, 49, 66, 310–11 Krekar, Mullah, 14, 409, 414, 433, 442

law. See also legal insiders' perspectives

on 'law'; legal outsiders' perspectives on 'law'; obeying or breaking the law; role of law behaviour and law, changing (legal outsiders' perspective), 98-9 'complex,' 35, 37-8 conclusions, 81-2 dealing with (legal outsiders' perspective), 142–3 designer laws, 35-6, 48, 64-71, 79, 311 everyday life and, 30-1 'fair,' 35-7 good v bad law (legal outsiders' perspectives), 32-5 Greek Goddess of Law (Themis), 33-4, 386-7 'helpful,' 34-6 images of (legal outsiders' perspectives), 32-64 influences on (legal outsiders' perspective), 48-9 'justice, fairness and legal rights,' 32-3, 81, 86, 386 law, court & parliament (legal outsiders' perspective), 90-1 law, courts, crime & bribery (legal

outsiders' perspective), 199-200

laws contrary to one's religion (legal

insiders' perspective), 175-82

50 - 81

31 - 50

legal insiders' perspectives on 'law,'

legal outsiders' perspectives on 'law,'

'moral values or state power?,' 35, 38 'order and discipline,' 31-3 overview, 30-1 'people involved in making or applying the law, 31-2 popular culture and, 4 public opinion and, 98 funfair and oppressive laws,' 32-3, unreasonable or unjust, 165-75 'written laws, rules and regulations,' law and change legal insiders' perspectives on 'law,' 64 - 81legal outsiders' perspective, 46-8 law as freedom or order (legal outsiders' perspective), 86-8 law as justice or oppression (legal outsiders' perspective), 86 law as power of the state v the people (legal outsiders' perspective), 187-9 law enforcement (legal outsiders' perspective) crime, bribery & corruption, 129-31 law and, 128-9 law in action. See also "Exit"; legal insiders' perspective on 'law in action'; legal outsiders' perspective on 'law in action'; "Loyalty"; "Voice' conclusions, 182-3 general perceptions of, 126-32 introduction, 125 law in principle. See also Muslims and Euro-migrants; role of law law in principle v law in practice (legal outsiders' perspective), 386-8 public ideals and attitudes towards law in principle, 85-95 "Law on Deported People," 63 law-abidance. See also Muslims and **Euro-migrants** amongst public (legal outsiders' perspective), 389 Euro-migrants, background

influences on (legal outsiders'

perspective), 397-9



INDEX 551

law-abidingness (legal insiders' perspective). See also obeying or breaking the law ethnic and religious minorities, 219–28 the majority population, 211–19 past and present, 202–11 law-abidingness, crime & corruption across Europe (legal outsiders' perspective), 126–7	learning from others about law (legal insiders' perspective) Bulgaria, 328–9, 336–8 England, 328–9, 331–4 Norway, 328–31 Poland, 328–9, 335–6 Ukraine, 328–9, 338–40 legal anthropologists, 17 legal borrowing, 6 legal change and legal transfers. See
law-breakers, penalties for (legal	legal transfers
outsiders' perspective), 87–8 law-breaking. <i>See also</i> obeying or	legal consciousness, 2, 17 legal controls (legal outsiders'
breaking the law	perspective), 89–90
how people should relate to law- breakers (legal outsiders' perspective), 144–5	legal cultures. See also European legal culture actors in, 3
law-breaking-whose fault? (legal	'adaptive,' 379–83
outsiders' perspective), 392–3	causation and, 18
penalties (legal outsiders'	clusters of attitudes-approach, 18
perspective), 87–8	convergence versus divergence, 5-8
lawyers	criticisms of concept, 66-7
legal insiders' perspectives on	"culture," broadness of term, 18
how public view their profession,	defined, 2
269–73	dimensions of, 21–3
legal insiders' perspectives on	institutional restrictions and, 18
legal insiders (like themselves), 286–91	legal transfers and, 5–8
legal outsiders' perspectives on legal	levels of, 2–4 measuring, 17–18
insiders, 238–41	religious traditions and, 3
lawyers, informedness of	studies of, 4–5
Bulgaria, 286, 288	systems' approach, 17–18
England, 286–7	thick descriptions of, 18–20
Norway, 286	legal dualism, 36
Poland, 286, 288	legal fairness and state power
Ukraine, 286, 288-9	(legal outsiders' perspective),
lawyers, trust in	127-8
Bulgaria, 286, 290	legal families, 2, 9, 317
England, 286, 289	legal insiders (perceptions of legal
Norway, 286, 289	insiders). See also legal outsiders
Poland, 286, 290	conclusions, 312–14
Ukraine, 286, 290–1	elected representatives (legal
lay judges (legal outsiders' perspective),	insiders' perspectives on how
246–7. <i>See also</i> judges learning from other countries,	public view their profession), 259–63
European and international	government and parliament (legal
organisations (legal outsiders' perspective), 319–22	outsiders' perspective on legal insiders), 251–5



552 INDEX

legal insiders (perceptions of legal insiders). (cont.) government officials (legal insiders' perspectives on how public view their profession), 263-8 government officials (legal outsiders' perspectives on legal insiders), 238 introduction: people making, implementing and applying the law, 237-8 judges (legal insiders' perspectives legal insiders), 291-8 judges (legal insiders' perspectives on how public view their profession), 273 - 9judges, prosecutors, juries (legal outsiders' perspectives on legal insiders), 241-6 lawyers (legal insiders' perspectives on how public view their profession), 269–73 lawyers (legal insiders' perspectives on legal insiders), 286-91 lawyers (legal outsiders' perspectives on legal insiders), 238-41 legal insiders' perspectives on how public view their profession, 258 - 9legal insiders' perspectives on legal insiders (like themselves), 285-6 on legal outsiders, 201-2 legal outsiders' perspectives on legal insiders (summary), 255-8 legal outsiders v legal insiders, 506-7 overview, 27-8 police (legal insiders' perspectives on how public view their profession), police (legal insiders' perspectives on legal insiders), 298-305 police (legal outsiders' perspective on legal insiders), 246-51 prosecutors (legal insiders' perspectives on how public view their profession), 279-83 legal insiders' perspective on 'law in action' "Exit," 145-64

laws, unreasonable or unjust, 165-75 laws contrary to one's religion (legal insiders' perspective), 175-82 "Loyalty," 145 "Voice," 164-75 legal insiders' perspective on 'role of law, 101-23 circumstances v letter of law, 109 law, flexibility or rigidity, 108-17 law, reflect or reform, 102-8 law, stepping outside, 117–23 legal insiders' perspectives on 'law,' 50 - 81assessment of change, 64-72 causes of change, 72-81 law, preferred basis of, 51-64 law and change, 64-81 perceptions of change, 64 legal mentalities, 2 legal nihilism Bulgaria, 92, 209, 216, 236, 314 Eastern Europe, 11, 36, 46, 83, 86, 124, 190, 201-2, 441 Ukraine, 79, 92, 117, 218, 236, 314, 339 legal outsiders (perceptions of legal outsiders). See also legal insiders; Muslims and Euro-migrants; obeying or breaking the law external influences on the law and legal system, 319-28 legal insiders' perspective on, 201-2 legal outsiders' perspectives on legal outsiders (like themselves), 185 legal outsiders v legal insiders, 506-7 legal outsiders' perspective on 'law in action' courts, avoidance of, 133-5 courts, reasons for turning to, 132-3 "Exit," 136-8 government officials, fair treatment by, 128 law, dealing with, 142-3 law, stricter enforcement, 131-2 law-abidingness, crime & corruption across Europe, 126-7 legal fairness and state power, 127-8 "Loyalty," 143-5



> INDEX 553

religious law, dealing with, 143 "Voice," 138-43 legal outsiders' perspective on 'role of law,' 84-101 authoritarian republic, 88 behaviour and law, changing, 98-9 decision-making in court, 93-4 government and security services' response to terrorism threat, 101 law, court & parliament, 90-1 law, flexibility or rigidity, 91-5 law, reflect or reform, 95-9 law, stepping outside, 99-101 law as freedom or order, 86-8 law as justice or oppression, 86 law-breakers, penalties for, 87-8 legal controls, 89-90 letter of law, 92-3 minorities, special laws for, 95 minorities and law, 94-5 nanny state, 89-90 parliamentary supremacy, 90-1 public ideals and attitudes towards law in principle, 85-95 public opinion and law, changing, legal outsiders' perspectives on 'law,' 31 - 50attitudes, behaviour & law, 43-4 EU standards, laws, regulations & minority rights, 49-50 good v bad law, 32-5 law, images of, 32-64 law, influences on, 48-9 law, preferred basis of, 35-41 law, stricter, 44-6 law and change, 46-8 quality of law, implementation & enforcement of law, 44-6 "truly European," requirements for country to be, 43 legal positivism, 108-9, 349 'legal rights and fairness.' See 'justice, fairness and legal rights' legal transfers (legal change and legal transfers), 507-9 conclusions, 375-7 convergence versus divergence, 5-8

cultural and legal convergence (legal outsiders' perspective), 322-4 defined, 2 ECtHR, perceptions of (legal outsiders' perspective), 324 E-I-U standards (legal insiders' perspective), 342 EU standards and ECtHR (legal outsiders' perspective), 326-7 EU standards privileging minorities (legal outsiders' perspective), European legal integration (legal insiders' perspective), 355-65 European legal integration, introduction, 315-16 external influences on the law and legal system (legal insiders' perspective), 340-54 external influences on the law and legal system (legal outsiders' perspective), 319-28 failure of, 7 how to handle EU/UN standards (legal outsiders' perspective), 325-6 "illiberal," 6, 22-3, 28-9 laws and law-enforcement same as rest of Europe (legal insiders' perspective), 355-65 learning from other countries, European and international organisations (legal outsiders' perspective), 319-22 legal culture and, 5-8 looking to the future, 365-75 national laws becoming similar across Europe (legal insiders' perspective), 366-75 overview, 316-19 potential for external learning (legal insiders' perspective), 328-40 legislation, kneejerk, 37, 49, 66, 310–11 letter of law circumstances v letter of law (legal insiders' perspective), 109 legal outsiders' perspective, 92-3 liberal transfers, 6, 28

554 INDEX

linguistic plurality, EU, 70 Lipka Tatars. See Polish Tatars Lockerbie Bombing, 413 London bombings, 405–6, 409–10, 413 "Loyalty." See also obeying or breaking the law introduction, 125, 135 legal insiders' perspective, 145 legal outsiders' perspective, 143–5

Madrid train bombing, 410, 415
McDonald, Ken, 406
meaning/concept of law. See law
mediation, informal methods (legal
outsiders' perspective), 136–8
Meshere, 146, 161
methodological approach, 8–9
minorities (legal outsiders' perspective)
EU standards privileging minorities,
327–8
law and minorities, 94–5
special laws for minorities, 95
minorities & special interests in
COUNTRY (influences on law),
49

Mohammad cartoons, 409, 414 'moral values or state power?,' 35, 38 'morality of the lesser evil,' 405 most different systems design, 9 most similar systems design, 9 Movement for Rights and Freedoms, 50, 220, 255

Muslim Arbitration Tribunal, 154

Muslims. See war on terror Muslims and Euro-migrants as carriers of legal culture 'adaptive' legal cultures, 379–83

asymmetric adaptation, 396–7 bribes, pressure for (legal outsiders' perspective), 392

conclusions: culture, context and behaviour (legal outsiders' perspective), 402–3 Euro-migrants adapting to law (legal

outsiders' perspective), 395–6 Euro-migrants' law-abidance, background influences on (legal outsiders' perspective), 397–9

outsiders' perspective), 394-5 Euro-migrants speak for themselves, 399-402 government regard for law across Europe (legal outsiders' perspective), 385-6 introduction: carriers of legal culture, law in principle v law in practice (legal outsiders' perspective), law-abidance amongst public (legal outsiders' perspective), 389 law-breaking (legal outsiders' perspective), 390-2 law-breaking-whose fault? (legal outsiders' perspective), 392-3 long-term adaptation: Muslim minorities, 383-93 obeying the law (legal outsiders' perspective), 389-90 short-term adaptation: Euro-

Euro-migrants obeying the law (legal

nanny state (legal outsiders'
perspective), 89–90
national legal cultures
as level of legal culture, 2–3
research focus, 3
nationally representative surveys, 24
nihilism. See legal nihilism
9/11 terrorist attacks, 405
Nordic legal family, 9
normative perspective, 184, 202, 235.
See also obeying or breaking the law
Northern Ireland, terrorism, 406

migrants, 383-5, 393-402

Northern Ireland, terrorism, 406 Norway. *See also* religiosity; war on terror attitudes, behaviour & law, 43–4 authoritarian republic (legal

outsiders' perspective), 88 behaviour and law, changing (legal outsiders' perspective), 98–9 bribes, pressure for (legal outsiders' perspective), 392 Brussels' relations with, 10–11



INDEX 555

government and parliament (legal

Chairman of the Norwegian Supreme Court, former (Carsten Smith), 64, 109, 270, 274, 290, 330, Church of Norway, 51-3, 151-2, 213 circumstances v letter of law (legal insiders' perspective), 109 'complex' law, 35, 37-8 court alternatives (legal insiders' perspective), 148-52 court alternatives (legal outsiders' perspective), 136 courts, avoidance of, 133-5 courts, reasons for turning to, 132-3 crime, bribery & corruption (legal outsiders' perspective), 129-31 cultural and legal convergence (legal outsiders' perspective), 322 - 4'customs and traditions' (preferred basis of law), 39-41 ECtHR, perceptions of (legal outsiders' perspective), 324 ECtHR or parliament, who should have final say (legal outsiders' perspective), 324-5 EEA, 1, 72, 315, 318 E-I-U standards (legal insiders' perspective), 342-6 elected representatives (legal insiders' perspectives on how public view their profession), 259 - 63EU standards, laws, regulations & minority rights, 49-50 Euro-migrants adapting to law (legal outsiders' perspective), 395-6 Euro-migrants' law-abidance, background influences on (legal outsiders' perspective), 397-9 Euro-migrants obeying the law (legal outsiders' perspective), 394-5 Euro-migrants' reasons for obeying the law, 199-201 Evangelical-Lutheran faith, 51–3 'fair' law, 35-7 government and corruption (legal outsiders' perspective), 199

outsiders' perspective on legal insiders), 251-5 government and parliament, capability of, 305-7 government and parliament, trust in, 305-7,310government officials (legal insiders' perspectives on how public view their profession), 263-8 government officials (legal outsiders' perspectives on legal insiders), 238 government officials, fair treatment by (legal outsiders' perspective), government regard for law across Europe (legal outsiders' perspective), 385-6 'helpful' law, 34-6 judges, 109-12 judges (legal insiders' perspectives on how public view their profession), 273 - 9judges, fairness of, 291, 294 judges, informedness of, 291 judges, prosecutors, juries (legal outsiders' perspectives on legal insiders), 241-6 judges, trust in, 291, 296-7 Krekar in, 14, 409, 414, 433, 442 law, courts, crime & bribery (legal outsiders' perspective), 199-200 law, dealing with (legal outsiders' perspective), 142-3 law, flexibility or rigidity (legal insiders' perspective), 108-17 law, flexibility or rigidity (legal outsiders' perspective), 91-5 law, good v bad, 32-5 law, images of, 32-64 law, influences on (legal outsiders' perspective), 48-9 law, preferred basis of (legal insiders' perspectives), 51-5 law, preferred basis of (legal outsiders' perspectives), 35-41 law, preferred basis of (revisited) (legal outsiders' perspective), 97-8



556 INDEX

Norway. (cont.) law, reflect or reform (legal insiders' perspective), 102-8 law, reflect or reform (legal outsiders' perspective), 95-9 law, stepping outside (legal insiders' perspective), 117-23 law, stepping outside (legal outsiders' perspective), 99-101 law, stricter, 44-6 law, stricter enforcement (legal outsiders' perspective), 131-2 law, unreasonable or unjust (legal insiders' perspective), 165-7 law, willingness to break (legal outsiders' perspective), 189-90 law and change (legal insiders' perspectives), 64-6, 72-5 law and change (legal outsiders' perspectives), 46-8 law as freedom or order (legal outsiders' perspective), 86-8 law as justice or oppression (legal outsiders' perspective), 86 law as power of the state v the people (legal outsiders' perspective), 187 - 9law enforcement and law (legal outsiders' perspective), 128-9 law in principle v law in practice (legal outsiders' perspective), 386 - 8law-abidance amongst public (legal outsiders' perspective), 389 law-abidingness, crime & corruption across Europe (legal outsiders' perspective), 126-7 law-abidingness: majority population (legal insiders' perspective), 211 - 13law-abidingness: religious and ethnic minorities (legal insiders' perspective), 219-24 law-breakers, penalties for (legal outsiders' perspective), 87-8 law-breaking (legal insiders' perspective), 228-30

law-breaking (legal outsiders' perspective), 194-8, 390-2 law-breaking, feelings about (legal outsiders' perspective), 187-8 law-breaking-whose fault? (legal outsiders' perspective), 392-3 law-obedience amongst ethnic and religious groups (legal outsiders' perspective), 195-6 laws and law-enforcement same as rest of Europe (legal insiders' perspective), 355-60 laws contrary to one's religion (legal insiders' perspective), 175-7 lawyers (legal insiders' perspectives on how public view their profession), 269-73 lawyers (legal outsiders' perspectives on legal insiders), 238-41 lawyers, informedness of, 286 lawyers, trust in, 286, 289 learning from other countries, European and international organisations (legal outsiders' perspective), 319-22 learning from others about law (legal insiders' perspective), 328-31 legal fairness and state power (legal outsiders' perspective), 127-8 legal traditions of, 10 letter of law (legal outsiders' perspective), 92-3 mediation, informal methods (legal outsiders' perspective), 136-8 'moral values or state power?,' 35, 38 nanny state (legal outsiders' perspective), 89-90 national laws becoming similar across Europe (legal insiders' perspective), 366-7 obeying the law (legal outsiders' perspective), 191-4, 389-90 obeying the law revisited (legal outsiders' perspective), 199-201 obeying v law-breaking (legal insiders' perspective), 202-5 parliamentary supremacy (legal outsiders' perspective), 90-1



personalised trust (legal outsiders'

INDEX 557 law as power of the state v the

perspective), 185-6 police (legal insiders' perspectives on how public view their profession), police (legal outsiders' perspective on legal insiders), 246-51 police, capability and efficiency of, 298-300, 302 police, informedness of, 298-300 police, trust in, 298-300, 304 'popular democracy,' 48-9, 252 prosecutors (legal insiders' perspectives on how public view their profession), 279-83 public opinion and law, changing (legal outsiders' perspective), 98 religion (preferred basis of law), 53-5 religious law, dealing with (legal outsiders' perspective), 143 terrorism threat (government and security services' response), 101 "truly European," requirements to be, 43 Norwegian Criminal Code, "Blasphemy paragraph," 54-5 Norwegian Humanist Society, 53 Norwegian police trade union (Politiets landsforbund), 45 Norwegian Supreme Court Chairman, former (Carsten Smith), 64, 109, 270, 274, 290, 330, 357 Nygaard, William, 409 obeying or breaking the law (legal outsiders' perceptions). See also civil disobedience conclusions, 235-6 ethnic and religious groups, lawobedience, 195-6 Euro-migrants' reasons for obeying the law, 199-201 government and corruption, 199

people, 187-9 law-abidingness: ethnic and religious minorities (legal insiders' perspective), 219-28 law-abidingness: majority population (legal insiders' perspective), law-abidingness: past and present (legal insiders' perspective), 202 - 11law-breaking (legal insiders' perspective), 228-35 law-breaking (legal outsiders' perspective), 194-8, 390-2 law-breaking, feelings about, 187-8 legal insiders' perspective on legal outsiders, 201-2 legal outsiders' perspectives on legal outsiders (like themselves), 185 normative perspective, 184, 202, 235 obeying the law, 191-2, 389-90 obeying the law revisited, 199-201 personalised trust, 185-6 oppression or justice. See law as justice or oppression 'oppressive laws.' See 'unfair and oppressive laws' Orange Revolution, 64, 173, 210, 262 ORB, 25 'order and discipline,' 31–3 order or freedom. See law as freedom or order ordinary people in COUNTRY (influences on law), 49 Ottoman legal culture, 10, 216, 322, 438 Palin, Sarah, 56-7 parliament ECtHR or parliament, who should have final say (legal outsiders' perspective), 324-5 government and parliament (legal outsiders' perspective on legal insiders), 251–5 law, court & parliament, 90-1 parliamentary supremacy (legal outsiders' perspective), 90-1

instrumental perspective, 184

law, courts, crime & bribery,

law, willingness to break, 189-90

introduction, 184-5

199-200



558 INDEX

parliament and government, capability Bulgaria, 305-9 England, 305-8 Norway, 305-7 Poland, 305-8 Ukraine, 305-7, 309-10 parliament and government, trust in Bulgaria, 305-7, 311 England, 305-7, 310-11 Norway, 305-7, 310 Poland, 305-7, 311 Ukraine, 305-7, 311-12 'people involved in making or applying the law,' 31-2 perceptions of legal insiders. See legal insiders perceptions of legal outsiders. See legal outsiders personalised trust (legal outsiders' perspective), 185-6 plan of book, 27-9 Poland. See also religiosity; war on terror acquis communautaire, 49 attitudes, behaviour & law, 43-4 authoritarian republic (legal outsiders' perspective), 88 behaviour and law, changing (legal outsiders' perspective), 98-9 bribes, pressure for (legal outsiders' perspective), 392 Brussels' relations with, 10-11 circumstances v letter of law (legal insiders' perspective), 109 'complex' law, 35, 37-8 court alternatives (legal insiders' perspective), 148-9, 157-60 court alternatives (legal outsiders' perspective), 136 courts, avoidance of, 133-5 courts, reasons for turning to, 132-3 crime, bribery & corruption (legal outsiders' perspective), 129-31 cultural and legal convergence (legal outsiders' perspective), 322-4 'customs and traditions' (preferred basis of law), 39-41

ECtHR, perceptions of (legal outsiders' perspective), 324 ECtHR or parliament, who should have final say (legal outsiders' perspective), 324-5 E-I-U standards (legal insiders' perspective), 342, 349-50 elected representatives (legal insiders' perspectives on how public view their profession), 259-63 EU standards, laws, regulations & minority rights, 49-50 Euro-migrants adapting to law (legal outsiders' perspective), 395-6 Euro-migrants' law-abidance, background influences on (legal outsiders' perspective), 397-9 Euro-migrants obeying the law (legal outsiders' perspective), 394-5 Euro-migrants' reasons for obeying the law, 199-201 'fair' law, 35-7 government and corruption (legal outsiders' perspective), 199 government and parliament (legal outsiders' perspective on legal insiders), 251-5 government and parliament, capability of, 305-8 government and parliament, trust in, 305-7, 311 government officials (legal insiders' perspectives on how public view their profession), 263-8 government officials (legal outsiders' perspectives on legal insiders), 238 government officials, fair treatment by (legal outsiders' perspective), government regard for law across Europe (legal outsiders' perspective), 385-6 'helpful' law, 34-6 judges, 113-15 judges (legal insiders' perspectives on how public view their profession), 273 - 9



INDEX 559

judges, fairness of, 291, 295 judges, informedness of, 291, 293 judges, prosecutors, juries (legal outsiders' perspectives on legal insiders), 241-6 judges, trust in, 291, 297 law, courts, crime & bribery (legal outsiders' perspective), 199-200 law, dealing with (legal outsiders' perspective), 142-3 law, flexibility or rigidity (legal insiders' perspective), 108-17 law, flexibility or rigidity (legal outsiders' perspective), 91-5 law, good v bad, 32-5 law, images of, 32-64 law, influences on (legal outsiders' perspective), 48-9 law, preferred basis of (legal insiders' perspectives), 51, 57-60 law, preferred basis of (legal outsiders' perspectives), 35-41 law, preferred basis of (revisited) (legal outsiders' perspective), 97-8 law, reflect or reform (legal insiders' perspective), 102-8 law, reflect or reform (legal outsiders' perspective), 95-9 law, stepping outside (legal insiders' perspective), 117-23 law, stepping outside (legal outsiders' perspective), 99-101 law, stricter, 44-6 law, stricter enforcement (legal outsiders' perspective), 131-2 law, unreasonable or unjust (legal insiders' perspective), 165-6, law, willingness to break (legal outsiders' perspective), 189-90 law and change (legal insiders' perspectives), 64, 67-9, 77-8 law and change (legal outsiders' perspectives), 46-8 law as freedom or order (legal outsiders' perspective), 86-8 law as justice or oppression (legal outsiders' perspective), 86

law as power of the state v the people (legal outsiders' perspective), 187 - 9law enforcement and law (legal outsiders' perspective), 128-9 law in principle v law in practice (legal outsiders' perspective), 386-8 law-abidance amongst public (legal outsiders' perspective), 389 law-abidingness, crime & corruption across Europe (legal outsiders' perspective), 126-7 law-abidingness: majority population (legal insiders' perspective), 211, law-abidingness: religious and ethnic minorities (legal insiders' perspective), 219-21, 225-6 law-breakers, penalties for (legal outsiders' perspective), 87–8 law-breaking (legal insiders' perspective), 228-9, 232-3 law-breaking (legal outsiders' perspective), 194-8, 390-2 law-breaking, feelings about (legal outsiders' perspective), 187-8 law-breaking-whose fault? (legal outsiders' perspective), 392-3 law-obedience amongst ethnic and religious groups (legal outsiders' perspective), 195-6 laws and law-enforcement same as rest of Europe (legal insiders' perspective), 355-8, 362 laws contrary to one's religion (legal insiders' perspective), 175-6, lawyers (legal insiders' perspectives on how public view their profession), 269-73 lawyers (legal outsiders' perspectives on legal insiders), 238-41 lawyers, informedness of, 286, 288 lawyers, trust in, 286, 290 learning from other countries, European and international organisations (legal outsiders' perspective), 319-22



560 INDEX

Poland. (cont.) terrorism threat (government and learning from others about law security services' response), 101 "truly European," requirements to (legal insiders' perspective), 328-9, legal cultures of, 10 police legal fairness and state power (legal legal insiders' perspectives on how outsiders' perspective), 127-8 public view their profession, letter of law (legal outsiders' perspective), 92-3 legal insiders' perspectives on legal mediation, informal methods (legal insiders (like themselves), 298–305 outsiders' perspective), 136-8 legal outsiders' perspective on legal 'moral values or state power?,' insiders, 246-51 35, 38 police, capability and efficiency of nanny state (legal outsiders' Bulgaria, 298-300, 303 perspective), 89-90 England, 298-300, 302 national laws becoming similar Norway, 298-300, 302 across Europe (legal insiders' Poland, 298-300, 302-3 perspective), 366, 368-71 Ukraine, 298-300, 303-4 normative perspective, 235 police, informedness of obeying the law (legal outsiders' Bulgaria, 298-301 England, 298-301 perspective), 191-4, 389-90 obeying the law revisited (legal Norway, 298-300 Poland, 298-301 outsiders' perspective), 199-201 Ukraine, 298-302 obeying v law-breaking (legal insiders' perspective), 202-4, police, trust in Bulgaria, 298-300, 305 parliamentary supremacy (legal England, 298-300, 304 outsiders' perspective), 90-1 Norway, 298-300, 304 Poland, 298-300, 304-5 personalised trust (legal outsiders' Ukraine, 298-300, 305 perspective), 185-6 police (legal insiders' perspectives on Polish Tatars (Lipka Tatars), 15-16, how public view their profession), 57-8, 95, 219, 410-11, 436-7 283 - 5politics, judicialisation of, 30, 64-5, 68, police (legal outsiders' perspective on 129, 205, 286 legal insiders), 246-51 Politiets landsforbund. See Norwegian police trade union police, capability and efficiency of, 298-300, 302-3 polygamy, 63 police, informedness of, 298-301 popular culture, law and, 4 police, trust in, 298-300, 304-5 'popular democracy,' 48-9, 252 popular legal culture, 4 prosecutors (legal insiders perspectives on how public view positivism, legal, 108-9, 349 their profession), 279-83 potential for external learning. See legal transfers public opinion and law, changing (legal outsiders' perspective), 98 professional legal culture, 4 religion (preferred basis of law), prosecutors 57-60 judges, prosecutors, juries (legal religious law, dealing with (legal outsiders' perspectives on legal insiders), 241-6 outsiders' perspective), 143



INDEX 561

legal insiders' perspectives on how public view their profession, 279–83 prostitution, 39 Prussian Rechtstaat culture, 10 public ideals and attitudes towards law in principle, 85–95

al-Qaeda, 407, 412, 414, 429–30, 433. See also war on terror QSR NUD\*IST, 26 qualitative methods, 23–6 quality of law, implementation & enforcement of law (legal outsiders' perspective), 44–6 quantitative surveys, 23–6

reelle hensyn, 108
religion
"illiberal" legal transfers, 28–9
laws contrary to one's religion (legal insiders' perspective), 175–82
legal cultures and religious traditions, 3
religion as preferred basis of law (legal outsiders' perspectives), 40–2
religious law, dealing with (legal outsiders' perspective), 143
religion as preferred basis of law (legal insiders' perspectives)
England, 55–7

Ukraine, 61–3
religiosity (role of religiosity in
European popular legal culture)
conclusions, 498–502
conflicting authoritarianisms: church
versus state, 475–501
impact of religiosity on attitudes
towards law (legal outsiders'

Norway, 53-5

Poland, 57-60

perspective), 458–61 impact of religiosity on European legal cultures, 454–6 introduction, 454 religiosity (legal outsiders' perspective), 456–8 religious attitudes to law and (stronger first decile), 462 'secular authoritarianism' and (weaker second decile), 460–2 religious and ethnic minorities law-abidingness (legal insiders'

perspective), 219–28 law-obedience (legal outsiders' perspective), 195–6

religious law, dealing with (legal outsiders' perspective), 143 'respect for ethnic and religious minorities,' 43–4

'respect for sexual minorities,' 43–4 risk assessment. See war on terror role of law. See also legal insiders' perspective on 'role of law'; legal outsiders' perspective on 'role of law'

conclusions, 123–4 introduction, 83–4 law, flexibility or rigidity (legal insiders' perspective), 108–17 law, flexibility or rigidity (legal

outsiders' perspective), 91–5 law, reflect or reform (legal insiders' perspective), 102–8

law, reflect or reform (legal outsiders' perspective), 95–9

law, stepping outside (legal insiders' perspective), 117–23

law, stepping outside (legal outsiders' perspective), 99–101 law in principle, public ideals and

attitudes towards, 85–95 legal insiders' perspective, 101–23 legal outsiders' perspective, 84–101

Roma community, 50, 146, 161, 195–7, 220, 225–7, 250

Roman-Germanic law, 10 rule of law, 83. *See also* role of law Rushdie, Salman, 409 Russian legal culture, 10

Sámi rights, 75 Satanic Verses (Rushdie), 409 Scandinavian legal family, 9 secular authoritarianism. See religiosity



> 562 INDEX secular system (requirement for truly London bombings, 405-6, 409-10, European country), 43-4 September 11th attacks. See 9/11 Madrid train bombing, 410, 415 9/11 terrorist attacks, 405 terrorist attacks Smith, Carsten, 64, 109, 270, 274, 290, Northern Ireland, 406 al-Qaeda, 407, 412, 414, 429-30, 433 socialist legal family, 9 Themis (Greek Goddess of Law), 33-4, Socis-Gallup, 25 "Soviet Man," 31, 273 thick descriptions, of legal culture, 18-20 SPSS, 26 TNS Gallup, 25-6 "transferists," 7 state power law as power of the state v the people transplants. See legal transfers (legal outsiders' perspective), triangulation, 23 "truly European," requirements to be, 43 legal fairness and state power (legal trust, personalised (legal outsiders' outsiders' perspective), 127-8 perspective), 185-6 state versus church. See religiosity trust in government and parliament strict v flexible law. See authoritarian Bulgaria, 305-7, 311 England, 305-7, 310-11 republic (legal outsiders' perspective) Norway, 305-7, 310 structured, open-ended IDIs, 25 Poland, 305-7, 311 sub-national legal culture, 2-4 Ukraine, 305-7, 311-12 supranational courts, 13, 21-2, 64-5, 73 trust in judges supranational legal culture, 2-3, 5, 13 Bulgaria, 291, 297 systems' approach, 17-18 England, 291, 297 Norway, 291, 296-7 Poland, 291, 297 Tatars Crimean Tatars, 13, 15-16, 49, 63, Ukraine, 291, 297-8 trust in lawyers 142 Polish Tatars (Lipka Tatars), 15-16, Bulgaria, 286, 290 57-8, 95, 219, 410-11, 436-7 England, 286, 289 Ten Commandments, 42, 54, 58-9, Norway, 286, 289 62-3, 227Poland, 286, 290 Ten Commandments model, 91-2 Ukraine, 286, 290-1 terrorism. See also war on terror trust in police Bhatti, 410, 414, 433 Bulgaria, 298-300, 305 Bin Laden, 14, 409-10 England, 298-300, 304 Breivik, 280-1, 408 Norway, 298-300, 304 Bujak, 410 Poland, 298-300, 304-5 Davud, 410 Ukraine, 298-300, 305 Glasgow Airport bombing, 409, 413 Turk Movement for Rights and government and security services' Freedoms, 50, 220, 255 response (legal outsiders' Turkish rule, Bulgaria, 10 perspective), 101 IRA, 14, 406-7, 409, 434-5, 447 UAOC. See Ukrainian Autocephalous Orthodox Church Jakobsen, 410 UGCC. See Ukrainian Greek Catholic Krekar, 14, 409, 414, 433, 442 Church Lockerbie Bombing, 413



INDEX 563

UK. See United Kingdom Ukraine. See also religiosity; war on attitudes, behaviour & law, 43-4 authoritarian republic (legal outsiders' perspective), 88 behaviour and law, changing (legal outsiders' perspective), 98-9 bribes, pressure for (legal outsiders' perspective), 392 Brussels' relations with, 10-11 circumstances v letter of law (legal insiders' perspective), 109 'complex' law, 35, 37-8 court alternatives (legal insiders' perspective), 148-9, 162-4 court alternatives (legal outsiders' perspective), 136 courts, avoidance of, 133-5 courts, reasons for turning to, 132-3 crime, bribery & corruption (legal outsiders' perspective), 129-31 Crimean Tatars, 13, 15-16, 49, 63, 142 cultural and legal convergence (legal outsiders' perspective), 322-4 'customs and traditions' (preferred basis of law), 39-41 designer laws, 35-6, 48, 64-71, 79, ECtHR, perceptions of (legal outsiders' perspective), 324 ECtHR or parliament, who should have final say (legal outsiders' perspective), 324-5 E-I-U standards (legal insiders' perspective), 342, 352-4 elected representatives (legal insiders' perspectives on how public view their profession), 259 - 63EU standards, laws, regulations & minority rights, 49-50 Euro-migrants adapting to law (legal outsiders' perspective), 395-6 Euro-migrants' law-abidance, background influences on (legal outsiders' perspective), 397–9

Euro-migrants obeying the law (legal outsiders' perspective), 394-5 Euro-migrants' reasons for obeying the law, 199-201 'fair' law, 35-7 government and corruption (legal outsiders' perspective), 199 government and parliament (legal outsiders' perspective on legal insiders), 251-5 government and parliament, capability of, 305-7, 309-10 government and parliament, trust in, 305-7, 311-12 government officials (legal insiders' perspectives on how public view their profession), 263-8 government officials (legal outsiders' perspectives on legal insiders), government officials, fair treatment by (legal outsiders' perspective), Greek Goddess of Law (Themis), 33-4, 386-7 'helpful' law, 34-6 instrumental perspective, 236 judges, 116-17 judges (legal insiders' perspectives on how public view their profession), 273 - 9judges, fairness of, 291, 295-6 judges, informedness of, 291, 293-4 judges, prosecutors, juries (legal outsiders' perspectives on legal insiders), 241-6 judges, trust in, 291, 297-8 law, courts, crime & bribery (legal outsiders' perspective), 199-200 law, dealing with (legal outsiders' perspective), 142-3 law, flexibility or rigidity (legal insiders' perspective), 108-17 law, flexibility or rigidity (legal outsiders' perspective), 91-5 law, good v bad, 32-5 law, images of, 32-64



564 INDEX

Ukraine. (cont.) law, influences on (legal outsiders' perspective), 48-9 law, preferred basis of (legal insiders' perspectives), 51, 61-3 law, preferred basis of (legal outsiders' perspectives), 35-41 law, preferred basis of (revisited) (legal outsiders' perspective), 97–8 law, reflect or reform (legal insiders' perspective), 102-8 law, reflect or reform (legal outsiders' perspective), 95-9 law, stepping outside (legal insiders' perspective), 117-23 law, stepping outside (legal outsiders' perspective), 99-101 law, stricter, 44-6 law, stricter enforcement (legal outsiders' perspective), 131-2 law, unreasonable or unjust (legal insiders' perspective), 165–6, 173–5 law, willingness to break (legal outsiders' perspective), 189-90 law and change (legal insiders' perspectives), 64, 70-2, 78-81 law and change (legal outsiders' perspectives), 46-8 law as freedom or order (legal outsiders' perspective), 86-8 law as justice or oppression (legal outsiders' perspective), 86 law as power of the state v the people (legal outsiders' perspective), law enforcement and law (legal outsiders' perspective), 128-9 law in principle v law in practice (legal outsiders' perspective), 386 - 8law-abidance amongst public (legal outsiders' perspective), 389 law-abidingness, crime & corruption across Europe (legal outsiders' perspective), 126-7 law-abidingness: majority population (legal insiders' perspective), 211, 217 - 19

law-abidingness: religious and ethnic minorities (legal insiders' perspective), 219-21, 227-8 law-breakers, penalties for (legal outsiders' perspective), 87-8 law-breaking (legal insiders' perspective), 228-9, 233-5 law-breaking (legal outsiders' perspective), 194-8, 390-2 law-breaking, feelings about (legal outsiders' perspective), 187–8 law-breaking-whose fault? (legal outsiders' perspective), 392–3 law-obedience amongst ethnic and religious groups (legal outsiders' perspective), 195-6 laws and law-enforcement same as rest of Europe (legal insiders' perspective), 355-8, 364-5 laws contrary to one's religion (legal insiders' perspective), 175–6, lawyers (legal insiders' perspectives on how public view their profession), 269-73 lawyers (legal outsiders' perspectives on legal insiders), 238-41 lawyers, informedness of, 286, 288-9 lawyers, trust in, 286, 290-1 learning from other countries, European and international organisations (legal outsiders' perspective), 319-22 learning from others about law (legal insiders' perspective), 328-9, 338-40 legal fairness and state power (legal outsiders' perspective), 127-8 legal traditions of, 10 letter of law (legal outsiders' perspective), 92-3 mediation, informal methods (legal outsiders' perspective), 136-8 'moral values or state power?,' 35, 38 nanny state (legal outsiders'

perspective), 89-90



INDEX 565

national laws becoming similar across Europe (legal insiders' perspective), 366, 373-5 obeying the law (legal outsiders' perspective), 191-4, 389-90 obeying the law revisited (legal outsiders' perspective), 199-201 obeying v law-breaking (legal insiders' perspective), 202-4, Orange Revolution, 64, 173, 210, 262 parliamentary supremacy (legal outsiders' perspective), 90-1 personalised trust (legal outsiders' perspective), 185-6 police (legal insiders' perspectives on how public view their profession), police (legal outsiders' perspective on legal insiders), 246-51 police, capability and efficiency of, 298-300, 303-4 police, informedness of, 298-302 police, trust in, 298-300, 305 prosecutors (legal insiders' perspectives on how public view their profession), 279-83 public opinion and law, changing (legal outsiders' perspective), 98 religion as preferred basis of law (legal insiders' perspectives), 61-3 religious law, dealing with (legal outsiders' perspective), 143 terrorism threat (government and security services' response), 101 "truly European," requirements to be, 43 Yanukovych and, 173-4, 342 Ukrainian Autocephalous Orthodox Church (UAOC), 62 Ukrainian Greek Catholic Church (UGCC), 62 Ukrainian Orthodox Church (Kiev Patriarchate), 62 Ukrainian Orthodox Church (Moscow Patriarchate), 62 'unfair and oppressive laws,' 32-3, 86, 386

"United Europe," 1 United Kingdom (UK). See also England ECHR and, 346, 508 government regard for law across Europe (legal outsiders' perspective), 385-6 unreasonable or unjust laws, 165-75 "Voice" introduction, 125, 135 legal insiders' perspective, 164–75 legal outsiders' perspective, 138-43 voluntary harmonisation, 10-11 war on terror. See also terrorism combating terrorism v rights and freedoms, 417 conclusions, 451-3 external pressure and, 440-4 FG discussions (perceptions of terrorism), 413-16 "illiberal" legal transfers, 6, 22-3, 28 - 9impact of risk and religion, 426-32 impact of risk assessment on general public, 423-5 impact of risk assessment on 'paying the price' to combat terrorism, 425 - 6impact of risk assessment on respecting, changing, or disregarding the law, 426 introduction, 404–13 law, staying with or stepping outside (perceptions on terrorism), 419 - 21legal insiders' perspective, 432-9 'morality of the lesser evil,' 405 perceptions on how to fight terrorism, 447-51 protecting civil rights v combating terrorism, 444-7 quantitative surveys: general public and Muslims (perceptions of terrorism), 416

reacting to international pressure,

421 - 3



566

war on terror. (cont.)
respect for law & threat of terrorism
by rule of law (legal outsiders'
perspective), 407–8

risk assessment, 423 Westergaard, Kurt, 410 INDEX

Western v Eastern Europe, 9–15, 503–5.

See also European legal culture 'written laws, rules and regulations,'
31–2

Yanukovych, Viktor, 173-4, 342